



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM VAN MAI
Last Middle First

Current Address 71 DUONG AP BAC -PHUONG 4 -THANH PHO MYTHO-TIEN GIANG

Date of Birth JUNE -12-37 Place of Birth BEN TRE-VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) MAJOR
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 4-30-75 To FEB-12-88

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : PHAM VAN MAI
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI XUAN LAN	4-9-1948	WIFE
PHAM TRUNG DUNG	6-8-1970	SON
PHAM THI MAI LAN THI	2-9-1976	DAUGHTER
PHAM THI MAI HOANG	26-7-72	""
PHAM THI XUAN MAI	9-10-74	""

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Trại Thủ Đức

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 1HS

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 066-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án vẫn, quyết định tha số 64 ngày 4 tháng 2 năm 1988

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Phạm Văn Mai Sinh năm 19 37

Các tên gọi khác

Nơi sinh Bến tre

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 71 Nguyễn Tri Phương thị xã Mỹ Tho tiền giang.

Can tội Nhiều tội chi khu phạm

Bị bắt ngày 1/5/75 An phạt TTQT

Theo quyết định, án vẫn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của

Đã bị tâng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 71 Nguyễn Tri Phương thị xã Mỹ Tho tiền giang.

Nhận xét quá trình cải tạo

- Quá trình cải tạo ở trại của anh Mai có nhieu cố gắng.

Trong học tập lao động và chấp hành nội qui.

- Tiến độ cương cố cấp đủ từ trại về đ ến gia đình.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Nơi cư trú.

Trước ngày 15 tháng 2 năm 19 88

Lưu tay nguyên trở phải

Của Phạm Văn Mai

Danh dãn số _____

Lưu tại _____

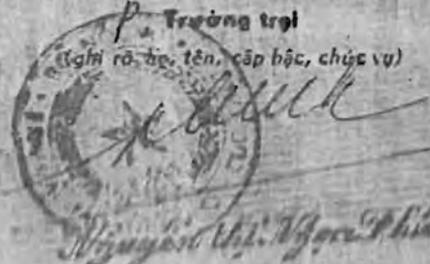
Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Đan Mel

Ngày 12 tháng 2 năm 19 88

P. Trưởng trại

(ghi rõ họ, tên, cấp bậc, chức vụ)



PHÒNG LỤC-SỰ TOÀ

(GREFFE DU TRIBUNAL DE _____)

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH xã Bình-đại
(Extrait du registre des actes de naissance) tỉnh Kiên-hòa

(NAM-PHẦN)
(Sud-Vietnam)

NĂM 1937
(Année)

SỐ HIỆU 237
(Acte N°)

Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	Phạm Văn Mai
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	nam
Sinh ngày nào (Date de naissance)	Le 12 Juin 1937
Sinh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	Xã Bình-đại
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Phạm Văn Ngày
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	làm ruộng
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Xã Bình-đại
Tên, họ mẹ. (Nom et prénom de la mère)	Hồ Thị Tứ
Mẹ làm nghề gì. (Sa profession)	làm ruộng
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Xã Bình-đại
Vợ chánh hay thứ (Son rang de femme mariée)	vợ chánh



Chúng tôi, Phạm Văn Huệ,
(Nous) HQRQ. Kiên-hòa
Chánh-án Toà
(Président du Tribunal)
chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của
(Certifions l'authenticité de la signature de)
Ông Đoàn Văn Lương
(M.)
Chánh Lục-sự Toà-án sở tại.
(Greffier en Chef dudit Tribunal)

Trích y bản chánh,
(Pour extrait conforme),

Kiên-hòa, ngày 29-7- 198

CHÁNH LỤC-SỰ
(LE GREFFIER EN CHEF)

Kiên-hòa, ngày 29-7- 198

CHÁNH-ÁN,
(LE PRÉSIDENT).



Giá tiền: 5000
(Cổn)
Biên-lại số: 13351/20
(Quittance N°)

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

SỞ TƯ - PHÁP TRUNG - PHẦN

TÒA H. G. Quận Hai - Mi nh

Ngày 30 tháng 7 năm 1963

**CHỨNG CHỈ THAY
GIẤY KHAI-SINH CỦA**

NGUYỄN-THỊ-XUAN-LAN

Số 82H / HN

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi ba.

ngày ba mươi tháng bảy hồi mười giờ

Trước mặt chúng tôi là LY-THI-EU-QUANG

Quận-Trưởng kiêm Thẩm-Phán Hòa-Giải Quận Hai - Mi nh

ngồi tại văn phòng & Quận Hai - Mi nh

Có Lục-sự đặc-cử THANG-KUONG-LONG giúp việc.

ĐÃ ĐẾN HẦU

LÊ-THỊ-TAO 38 tuổi, nghề - nghiệp nội trợ

chánh quán làng Xuân-Hò, Hòa-Thuận, Bình-Thuận

hiện trú Lạc-Thủy, Hai - Mi nh, Bình-Thuận

thẻ kiểm tra số 074034 ngày 7-6-1962

do Quận Hai - Mi nh cấp.

Thỉnh cầu Tòa-án cấp một bản chứng-chỉ thế vì KHAI-SANH cho NGUYỄN-THỊ-XUAN-LAN

vì lý-do sò bộ thất-lạc trong thời kỳ chiến-tranh, theo như đơn đã đệ tại

Bản Tòa ngày 30-7-1963, tôi cam đoan rằng xưa nay tôi chưa xin chứng-chỉ này

cho GON Y ở một Tòa-án nào và lần này là lần xin đầu tiên.

Đương-sự dẫn ba nhân chứng sau đây để chứng thực lời khai của y :

1o) TRẦN-THỊ-KIM 45 tuổi, nghề-nghiệp nội trợ trú ngụ

tại Lạc-Thủy, Hai - Mi nh, Bình-Thuận thẻ kiểm-tra số 073975

ngày 7-6-1962 do Quận Hai - Mi nh cấp.

2o) NGUYỄN-THỊ-CHAU 30 tuổi, nghề-nghiệp nội trợ trú ngụ

tại Lạc-Thủy, Hai - Mi nh, Bình-Thuận thẻ kiểm-tra số 076654

ngày 8-6-1962 do Quận Hai - Mi nh cấp.

3o) TRẦN-THỊ-THAO 37 tuổi, nghề-nghiệp nội trợ trú ngụ

tại Lạc-Thủy, Hai - Mi nh, Bình-Thuận thẻ kiểm-tra số 076164

ngày 7-6-1962 do Quận Hai - Mi nh cấp.

Những nhân chứng này đã tuyên thệ và khai quả quyết biết chắc tên

NGUYỄN-THỊ-XUAN-LAN phái nữ quốc-tịch Việt-Nam sinh ngày

chín tháng tư năm một ngàn chín trăm bốn mươi tám

tại làng Xuân-Hò, quận Hòa-Thuận tỉnh Bình-Thuận

hiện ngụ tại Lạc-Thủy, quận Hai - Mi nh tỉnh Bình-Thuận

là con ông NGUYỄN-QUANG 46 tuổi và bà LÊ-THỊ-TAO 38 tuổi

Và duyên cớ mà y không thể sao lục KHAI-SANH được là vì sự biến-cố chiến-tranh bản chánh đã bị thất-lạc.

Mấy người chứng đã xác nhận như trên đây nên tôi phát giấy thế vì này cho tên NGUYỄN-THỊ-XUAN-LAN, chiếu theo các điều 47-48 H. V. Hộ Luật.

Và các người chứng có ký với tôi và viên Lục-Sự sau khi đọc lại

LỤC-SỰ,

Quận-Trưởng kiêm Thẩm-Phán Hòa-Giải

(Ký tên THANG-KUONG-LONG)

Ký tên LY-THI-EU-QUANG và đóng dấu

Những người chứng

Người đứng xin

(1) (2) (3)

Ký tên LÊ-THỊ-TAO

TRẦN-THỊ-KIM ký tên

NGUYỄN-THỊ-CHAU ký tên

TRẦN-THỊ-THAO ký tên

TRƯỚC BÀ TẠI PHAN-THIỆT

Ngày 16 tháng 8 năm 1963

Quyển 11 tờ 18 số 172

Chữ-Sự,

(Ký tên không rõ và đóng dấu)

TRỊ CH LỤC NGUYỄN BAN

Hai - Mi nh ngày 17/8/1963

Quận Trưởng kiêm Thẩm-Phán Hòa-Giải



TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THỰ

QUẬN: Châu-Phên

XÃ: Bình-Đức

Số hiệu: 52

Tên, họ người chồng Phạm-văn-HAI

nghề nghiệp Quản nhân

sinh ngày 12 tháng 6 năm 1937

tại Kiến-Lô

cư-sở tại K.D.C. 435E

tạm-trú tại K.D.C. 435E

Tên, họ cha chồng Phạm-văn-Ngay 59 tuổi

(Sống chết phải ghi rõ) Hồ-thị-Tử 60 tuổi

Tên, họ mẹ chồng Nguyễn-thị-Xuân-LAN

nghề - nghiệp Học sinh

sinh ngày 0 tháng 4 năm 1948

tại Xuân-Lô Hồ-thị-Tử Bình-Đông

cư-sở tại Kiến-Lô

tạm - trú tại Kiến-Lô (K.D.C. 435E)

Tên, họ cha vợ Nguyễn-Oanh 50 tuổi

(Sống chết phải ghi rõ) Lê-thị-Hào

Tên họ mẹ vợ Lê-thị-Hào

(Sống chết phải ghi rõ) Ngày cưới 11 tháng 12 năm 1967

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-kê X

ngày X tháng X năm X

tại X

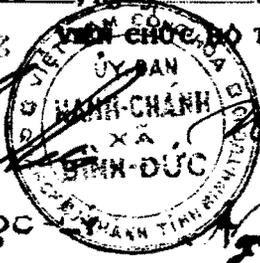
Thị thực chữ ký của
Ủy-Ban Hành-Chánh xã
Bình-Đức phía bên
Châu-phên, ngày 23/2/1970



TRÍCH Y BÀN CHÁNH:

Bình-Đức, ngày 20 tháng 2 năm 1970

Xã-Trưởng Nguyễn Văn Ngọc, soạn bộ



PHẠM-NGỌC

Nguyễn Văn Ngọc

NAM PHÂN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH ĐỊNH-TƯỜNG

XÃ ĐIỀU-HÒA

Đàn số 3968

HỘ TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

NĂM 1968

XÃ ĐIỀU-HÒA (ĐỊNH-TƯỜNG)



Tên, họ đợc con nit	Phan - Trung - Dũng
Nam hay Nữ	Nam
Sinh ngày nào	Ngày sáu tháng tám, năm một ngàn chín trăm sáu mươi tám
Sinh tại chỗ nào	Xã Điều-Hòa (Bảo sanh viện Định-Tường)
Tên họ người cha	Phan-Văn-Hoà
Làm nghề-nghiệp gì	quân nhân
Nhà cửa ở đâu	Bình-Súc (Định-Tường)
Tên họ người mẹ	Nguyễn-Thị Xuân-Lan
Làm nghề-nghiệp gì	HỘI TRỢ
Nhà cửa ở đâu	Bình-Súc
Vợ chính hay vợ thứ	Vợ chính

NHẬN THỰC CHỮ KÝ :

của Chủ-Tịch Ủy - Ban HÀNH CHÁNH XÃ ĐIỀU-HÒA ngang đây

Mỹ Tho, ngày 16 tháng 8 năm 1968

QUAN TRƯỞNG
 QUẢN LÝ HÀNH CHÍNH
 XÃ ĐIỀU-HÒA
 (ĐỊNH-TƯỜNG)

Handwritten signature

VÕ-VĂN-LE

TRÍCH-LỤC Y BỘ CHÁNH

ĐIỀU-HÒA ngày 16 tháng 8 năm 1968

CHỖ-TỊCH ỦY-BAN HÀNH - CHÁNH XÃ

kiểm
 MI-Y-UYÊN HỘ-TỊCH

ỦY-BAN
 HÀNH CHÁNH XÃ
 ĐIỀU-HÒA
 (ĐỊNH-TƯỜNG)

Handwritten signature

PHAN VĂN HAT

NĂM-PHÂN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH ĐỊNH-TƯỚNG

HỘ TỊCH VIỆT-NAM

QUẬN CHÂU THÀNH

XÃ ĐIỀU-HÒA

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Số hiệu: 4401

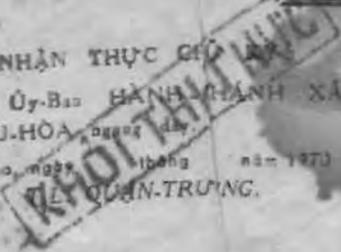
NĂM 1970 XÃ ĐIỀU-HÒA — (ĐỊNH-TƯỚNG) 5/11/70



Tên, họ đứa con nít.	Phạm thị Mai Lan ^{PT T. T. T. MINH}
Nam hay nữ.	NỮ
Sanh ngày nào	Ngày hai tháng chín, năm một ngàn chín trăm bảy mươi.
Sanh tại chỗ nào	Xã Điều-Hòa Bảo sanh Bình Dân
Tên họ người cha.	Phạm Văn Mai
Làm nghề-nghiệp gì	quân nhân
Nhà cửa ở đâu	Điều-Hòa (Định-Tướng)
Tên họ người mẹ.	Nguyễn thị Xuân Lan
Làm nghề-nghiệp gì.	Nội trợ
Nhà cửa ở đâu	Điều-Hòa
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

NHẬN THỰC GIẤY

của Ủy-Ban HÀNH-CHÍNH XÃ ĐIỀU-HÒA, ngày tháng năm 1970
QUẬN-TRƯỞNG.



TRÍCH-LỤC Y BỘ CHÁNH

Điều-Hòa, ngày 6 tháng 10 năm 1970
ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH VÀ ĐOÀN BỘ

TL. XÃ-TƯỚNG.
Phó Xã-Trưởng HC

Thái Văn Quý
Thái Văn Quý



Nguyễn
Nguyễn

NAM-PHẦN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THỊ-XÃ MỸ-THO

HỘ TỊCH VIỆT-NAM

TÒA THỊ-CHÍNH

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Số hiệu: 3937

NĂM 1972

10b/D

M



Tên, họ đứa con nít	PHẠM-THỊ MAI-HOÀNG
Nam hay nữ	NỮ
Sanh ngày nào	Ngày hai mươi sáu tháng bảy năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai.
Sanh tại chỗ nào	Bảo sanh viện Mỹ Tho
Tên họ người cha	PHẠM-VAN-KAI
Làm nghề-nghiệp gì.	Quân nhân
Nhà cửa ở đâu	Thị-xã Mỹ Tho
Tên họ người mẹ	NGUYỄN-THỊ XUÂN-LAN
Làm nghề-nghiệp gì.	Hội-trợ
Nhà cửa ở đâu	Thị-xã Mỹ Tho
Vợ chánh hay vợ thứ.	Vợ chánh

TRÍCH-LỤC Y BỘ CHÁNH



Quảng-Trung, ngày 09 tháng 09 năm 1972.

HỘ LẠI

PHÙNG-NHƠN.

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH HAY THỊ XÃ

TỈNH Định-Trung

QUẬN Quỳ-Bè

XÃ Đông-hòa-hiệp

Số hiệu 770

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Lập ngày 12 tháng 11 năm 19 74



Tên họ đứa trẻ	<u>Phạm-thị Mai-Xuân.</u>
Con trai hay con gái	<u>Nữ</u>
Ngày sanh	<u>Chín, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm bảy mươi bốn.</u>
Nơi sanh	<u>Đông hòa-hiệp, Định-Trung</u>
Tên họ người cha	<u>Phạm-văn-Mai</u>
Tên họ người mẹ	<u>Nguyễn-thị Xuân-Lan.</u>
Vợ chánh hay hồng có hôn thú	<u>Vợ chánh</u>
Tên họ người khai	<u>Nguyễn-thị Kim-Hoa</u>

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Đông hòa-hiệp ngày 29 tháng 11 năm 19 74

Viên Chức Hộ Tịch

MIỄN THỊ-THỰC
 Do V/T Số: 4366-BNV/HC/29,
 ngày 3-8-1970



[Handwritten signature]

Trương Văn Tiên

QUESTIONNAIRE FOR EX. POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I. BASIC INFORMATION OF APPLICANT IN VIETNAM

1. FULL NAME PHAM VAN MAI
2. DATE, PLACE OF BIRTH : JUNE 12th 1937 BENTRE Province
3. POSITION BEFORE APRIL 1975.
 - RANK : MAJOR (U.N ARMY)
 - FUNCTION : ASSISTANT COMMENDER OF SUBSECTOR CAIBE ĐINH TUONG Sector
- MILITARY SERIAL NUMBER : 57/700.541
4. MONTH, DATE, YEAR ARRESTED : APRIL 30th 1975
5. MONTH, DATE, YEAR OUT OF CAMP : FEB. 12th 1988
6. PHOTOCOPY OF RELEASE CERTIFICATE
7. PRESENT MAILING ADDRESS : 71 đường Ấp Bắc
Phường 4 THÀNH PHỐ MỸ THO TỈNH TIỀN GIANG
8. CURRENT ADDRESS : 71 đường Ấp Bắc Phường 4
THÀNH PHỐ MỸ THO TỈNH TIỀN GIANG

II. LIST FULL NAME, DOB, POB OF EX. POLITICAL PRISONER.

1. RELATIVES TO ACCOMPANY WITH EX. POLITICAL PRISONER

N.	FULL NAME	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP
1	NGUYỄN THỊ XUÂN LAN	4-9-1948	BÌNH CHUẬN	My spouse
2	PHAM TRUNG DŨNG	6-8-1968	ĐINH TƯỢNG (MỸ THO)	} My CHILDREN
3	PH. THỊ MAI LAN	2-9-1970	ĐINH TƯỢNG	
4	PH. THỊ MAI HOÀNG	26-7-1972	MỸ THO	
5	PHAM THỊ MAI XUÂN	9-10-1974	ĐINH TƯỢNG (MỸ THO)	

2. COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING/DEAD)

FATHER PHAM VAN NGAY (DEAD)

MOTHER HO THI TU (DEAD)

SPOUSE NGUYEN THI XUAN LAN.

CHILDREN

PHAM TRUNG DUNG

PHAM THI MAI LAN

PHAM THI MAI HOANG

PHAM THI MAI XUAN

III. RELATIVES OUTSIDE VIETNAM.

1. IN THE U.S.A. . NO

2. IN THE OTHER COUNTRIES . NO.

IV. HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR YOUR FAMILY?

1. REUNIFICATION UNTIL NOW

2. REPLY FROM BANGKOK ODP } NO

3. THE ODP BANGKOK'S LOI }

V. ANY COMMENT, REMARK.

U.S TRAINING COURSE IN MALASIA

2nd COURSE: JUNGLE WARFARE SCHOOL IN MALASIA

(FROM DECEMBER 1961 TO JANUARY 1962)

BATTALION COMMANDER OF 7th DIVISION (U.N ARMY)

1st BAT. 12th REG. OF 7th DIVISION

(FROM JUNE 1969 TO DECEMBER 1971)

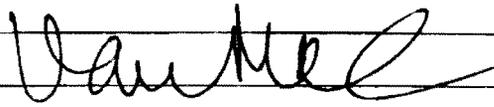
VI. PLEASE LIST HERE ALL DOCUMENTS ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE.

MARRIAGE CERTIFICATE (1)

BIRTH CERTIFICATE (6)

RELEASE CERTIFICATE (1)

MYTHO, JUNE 20th 1988

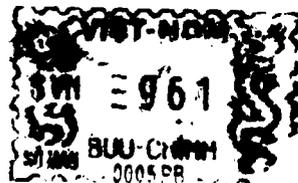


PHAM VAN MAI

From: PHAM - VAN - MAI

71 ẤP - Bắc Phường 4 MỸ - THO.

TIỀN - GIANG.



JUL 07 1981

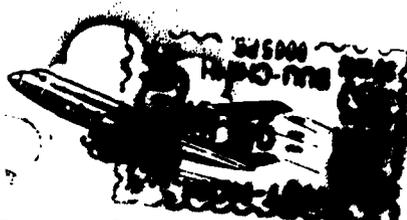


To: Bà KHUÊ - MINH - THÚ

P.O. Box 5435.

Arlington VA. 22205-0635

U-S-A



PAR AVION VIA AIR MAIL

POST-NUM 600
BLU-CHINH
2008 2011/12

TR. HO CHI MINH
22.8.08
70250

2A



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM VAN MAI
Last Middle First

Current Address: 71 Nguyen Tr. Phuoc - Tho xa My Tho - Tung Giang

Date of Birth: 06-02-1937 Place of Birth: My Tho

Previous Occupation (before 1975) Major & Avd
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-07-1975 To 02-12-1988
Years: 12 Months: 10 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI XUAN LAN	1948	wife
PHAM TRUNG DUNG	1968	son
PHAM THI MAI LAN	1970	daughter
PHAM THI MAI HOANG	1972	daughter
PHAM THI MAI XUAN	1974	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

HỘI NỘI VỤ
Trại Thủ Đức
Số III

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số...
Ban hành theo công văn số...
ngày 27 tháng 11...
năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SUSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966/BCA/TT ngày 31-5-1967 của Bộ Nội vụ

Thi hành án văn, quyết định tha số... ngày... tháng... năm 1988

Nay lập giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: **Phạm Văn Mai** Sinh năm 19...
 Các tên gọi khác
 Nơi sinh: **Bến Tre**
 Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: **71 Nguyễn Tri Phương thị xã Mỹ Tho tiền giang.**
 Căn tội: **Thiếu tá chỉ khu phố**
 Bị bắt ngày: **1/5/75** An phạt: **TOT**
 Theo quyết định, án văn số... ngày... tháng... năm... của

Đã bị täng án... lần, cộng thành... năm... tháng...
 Đã được giảm án... lần, cộng thành... năm... tháng...
 Nay về cư trú tại: **71 Nguyễn Tri Phương thị xã Mỹ Tho tiền giang.**
 Nhận xét quá trình cải tạo

- Quá trình cải tạo ở trại của anh Mai cư nh là cư gắng.
 Trong học tập lao động chấp hành nội qui.
 - Tiến đi đường đi cấp đi tù trại và ở gia đình.

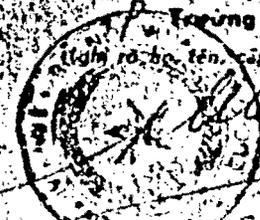
Đương sự phải trình diện tại UBND Phường... Nơi cư trú:
 Trước ngày 15 tháng 2 năm 1988

Lần tay ngôn trở phải
 Của **Phạm Văn Mai**
 Danh bản...
 Lập tại...

Họ tên, chữ ký người được ra giấy

Ngày 12 tháng 2 năm 1988

Phạm Văn Mai



Trưởng trại
 (Chữ in rõ họ tên, cấp bậc, chức vụ)
Nguyễn Thị Ngọc Phức

- Phạm Văn Mai sinh ngày 12.6.1937 tại Bùn Đai
Thị trấn Tre -

- Nhập ngũ ngày 28-10-1957 số quân 700.541

- Thời gian 1957-1966 : ở sư đoàn 23 Bù Bùn tại
Bàu nước thốt -

- 1966-1973 : ở Tiểu đoàn 3/11 với cấp bậc

- ở Tiểu đoàn 1/12

Thiếu tá Tiểu đoàn Trung

TĐ 1/12 B B -

- 1974 → 31/4/75 : ở chi khu Cầu Bè (Rừng Tây)

Thiếu tá chi khu phố -

- Vợ + 4 con:

vợ: Nguyễn Thị Xuân Lan sinh 1948

con: Phạm Trung Dũng - 1968

- Phạm Thị Mai Lan - 1970

- Phạm Thị Mai Hoàng - 1972

và - Phạm Thị Mai Xuân - 1974

C O N T R O L

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date 11-11-88
____ Membership, Letter

U.S